

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matye 26



Bilumbu bi  
samunu ntetë  
n'saangu Paakë  
kuvangënë, Yeesu  
wuyendë ku bwaalë  
bu Betani, ko  
kulëkalilaangë Lazaalë, wo  
wabë kuvulumunë mu bo bëfwa.  
Maali wuboongë cibulikë  
ci yaafë bukaalu  
bëvangilë mu naalë. Naandi  
wudukulë mu maalu më Yeesu i  
wufyoonë mu mileenjyaandi. N'zo  
yooso yisë waalë yi fiimbu yi yaafë.



Bwaawu Zuda Iskalyootë, wumweekë mu likuumi  
bëbwaali li bilaanzi, wusë ke monë bëkuluutu bë  
singangë-Nzaambi wubëkanyi  
lusumbusulu lu Yeesu. Baawu  
bisë ba mu liyaanji mu  
kun'yuwulu i bisë n'kani  
simboongo. Zuda wusë ba  
li kutoombë luvoto  
luboti mu  
kubësumbisilë  
Yeesu.



Bilaanzi bisë vangilë bo Yeesu  
kubëtuminë i baawu bisë belikë  
ndiiwu Paakë. Fanë bëlëkwambulilë,  
Yeesu kuboongë limpa i kwatoondi  
Nzaambi, naandi kulimukënë i wusë  
litambikë ke bilaanzi byaandi i wusë  
tubë : « Boongaanu, lulyaanu, ayiiyi  
nyitwaami. » Naandi kuboongooso  
mbuungu



Naandi kuboongooso mbuungu i  
kwamani kutoondë Nzaambi  
wusë bëvaanë yaawu i wusë  
tubë : « Lwe nwaanu beeno booso.  
Cibilë ama meengë maami, meengë  
më n'kangulu yimunë Nzaambi i  
mësekulu mu lukoongu lu mpaapë  
baatu, mu lobukulu lu mësumu. »



« A Simu, a Simu! Yuwo Satënë waloombë mu kulunyikunë bo bën'nyikuninaangë singeenzë mu cicyenzulu mu kusilyomisi. Kasi miinu yasambililë mu njeeyi, bwiinji ciminu cyaaku cileembu kuvolë. Bunë njeeyi wun'vutukë ke miinu, we ciinzi baanë yaaku bë nguli. »



Pyeelë wusë n'kaambë : « A Fumu, miinu yibelëminë  
mu kweendë yaaku ku buloko, i keti mu kufwa yimunë  
njeeyi. » Yeesu wusë n'vutulilë : « A Pyeelë, miinu nje  
yikaambë, bubwayi, ntetë susu kokilë, njeeyi  
wukun'tunë fë vyaasi tatu ti wusyë kun'zaabë ko. »



Mu bwaawu, Yeesu wusë  
kweendë yaawu ku mbiinji  
bën'telaangë

Ngetësëmaanë i wusë  
kaambë bilaanzi :

« Kalaanu afaafë, cinaanu  
yin'kwakininë mu ke  
sambilë. » Naandi

wulëtubaangë : « Abaa! O  
a Tataami, makë mooso  
kupodi, yakini fëke miinu  
mbuungu ayiiyi yi simpasi.

Bosuku bubeeli, yaaku ti  
lyo yin'zolë miinu, vandi  
kasi lyo wuzolisi njeeyi. »



Zuda wusë kweendë ku citumbu ci n'situ be cyoocyo,  
wunatë nkoongë mësodaadi i mēluungë bëfilë ke  
bëkuluutu bë singangë-Nzaambi i cinguuku ci  
Sifalisyaanu. Baawu babë yi binwanunu i  
bëlë ke nataangë miindë i bisisi bi  
mbaasu. Wumweekë mu baawu  
wuyukë cisabë ke cisasi  
cin'kuluutu  
singangë-Nzaambi i wusë  
n'cyelë kutu ku mëbakëlë.  
Kasi Yeesu wusë tubë :  
« Biikaanu, bwafwaanë  
boobo. » Naandi wusë siimbë  
kutu ku muutu beenë i wusë  
m'bukë.



Mu lyalyooli, baawu bisë bwiilë Yeesu. Bisë n'natë,  
bisë n'kosi ku n'zo yi n'kuluutu singangë-Nzaambi.  
Pyeelë wusë ke bëlaandaangë ku cinaanu.

Bëluungë mbaasu ku kati  
ku luumbu i Pyeelë wusë  
kalë yaawu cintwaali mu  
kotë mbaasu.



Wumweekë mu biseelu  
bi n'kuluutu  
singangë-Nzaambi,  
awu wabë cifuumbë  
cimweekë yi muutu wo  
Pyeelë wucyelë kutu,  
wun'kaambë : « Njeeyi kwe,  
yimonë yimunë naandi ku  
cituumbu ci n'situ? » Kasi  
Pyeelë wutunë fë vyaasi yin'ka.  
Mu ntaangu be yooyo susu  
yikokilë. Pyeelë wusë basikë  
i wusë yivoondë kulilë.



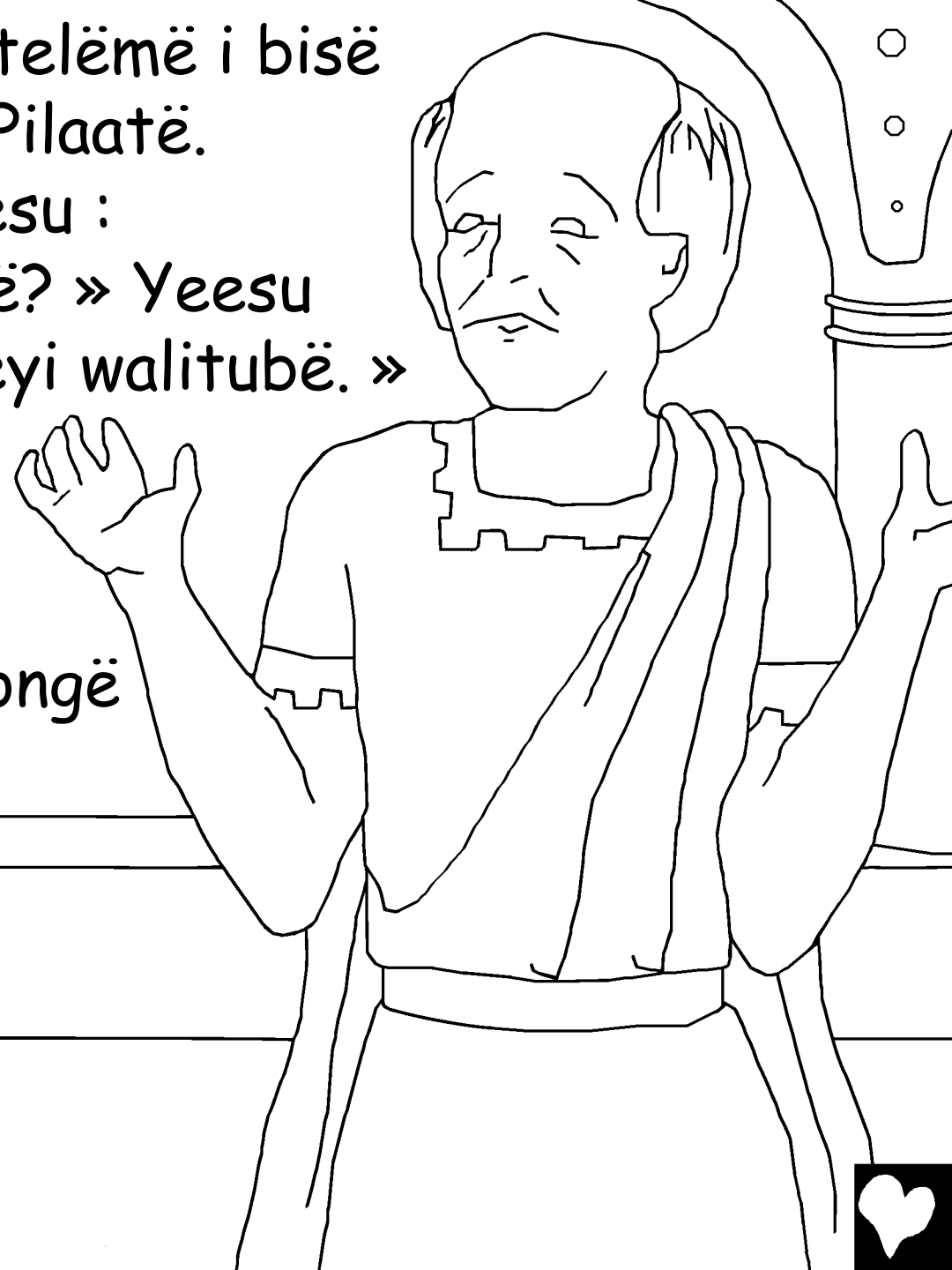
Baatu bakë booso bisë telëmë i bisë  
natë Yeesu fë ntwaalë Pilaatë.

Pilaatë wusë kufulë Yeesu :

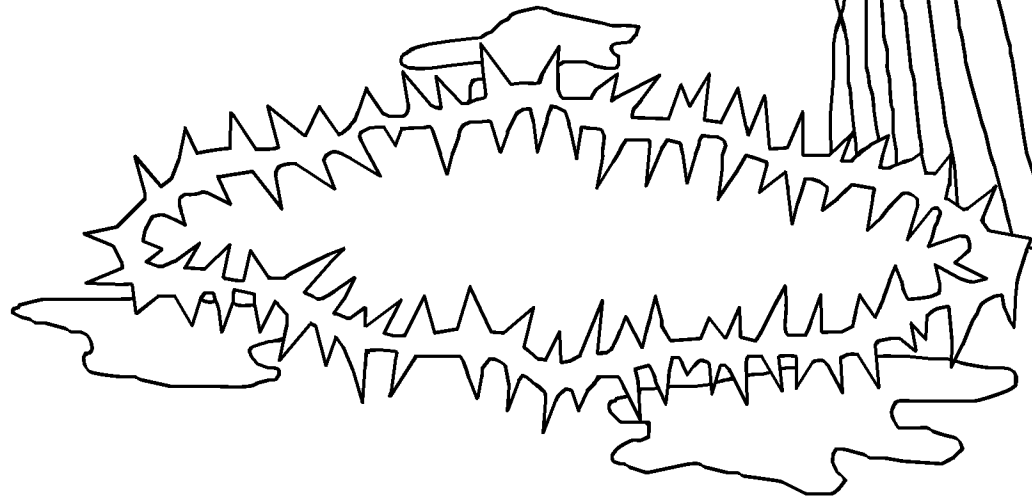
« Njeeyi n'tinu Sizwiifë? » Yeesu  
wusë n'vutulilë : « Njeeyi walitubë. »

Bunë Pilaatë kulë  
tiisi kobulë Yeesu,  
naandi wusë be  
bëkaambooso. Kasi nkoongë  
yooso yisë n'losukë:

« M'baandë fë kuluusu,  
m'baandë fë kuluusu! »



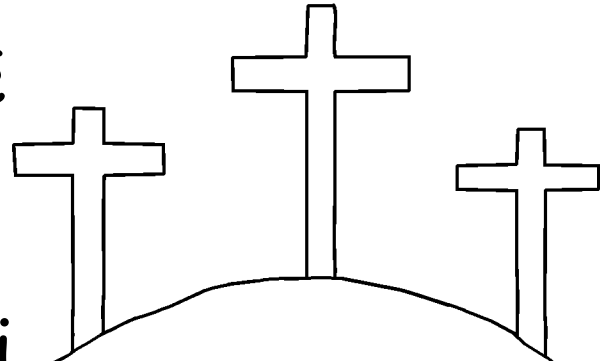
Mu Iyaawu, Pilaatë wusë kubëvaanë  
Yeesu bwiinji bëm'baandë fë kuluusu.  
Baawu bisë natooso Yeesu. Naandi  
wunatë naveekë kuluuswaandi mu  
kubasikë ku livulë i kweendë ku  
nkoonzu bëlëteelë: « Cidokusu ci n'tu »  
— bën'teelë « Ngolëgota » mu  
mbeembu Siyebelee.



Mati fa foofë, faawu mësodaadi  
bëbandilë Yeesu fë kuluusu. Mo mu  
ntaangu mweekë baawu bëbaandooso  
baatu bwaali fë kuluusu mu  
kadi lweeku lu luvaati  
lu Yeesu i  
naandi wabë  
fë meeyi.



Yabë fë ntaangu-mbatë bunë muunyi wuleembu  
kulesikë: citoombi cisë batë si yakë yooso, i cisë  
ziingë tee fë zoolë yi n'tatu yi m'bukulu-bwiisi.  
N'lelë wabë mu kati ku  
n'zo-Nzaambi, wusë bën'zikë  
fë meeyi. Yeesu wusë losukë  
mu mbeembu nkamu: « Ata,  
miinu yalekulë ciluunzi cyaami  
mu myookwaaku. » Bunë  
kwamani kutubë obo,  
naandi wusë fwa.



Wun'viipë bën'telaangë Zozeefë,  
musë livulë li Alimaatë, wuyendë  
kuunë. Naandi wuba  
likundaalë bëlëcinzikaangë  
mu lukoongu lu cinzonzi  
cinenë ci Sizwiifë.  
Naandi yivaandi  
wulëciingaangë  
Lwaangu lu

Nzaambi. Bwaawu,  
Zozeefë kwayendi yi  
nkasu yooso ke  
Pilaatë mu ke loombë  
nyitu yi Yeesu.



Zozeefë wusë suumbë lilasolë  
limoonë, i wusë kululë vuumbi fë  
kuluusu, i kuyiziingë mu  
lilasolë i wusë yituulë mu  
ndwaasi bësikë mu  
limanyi li ngooto. Tee  
i wusë kundubulë  
limanyi linenë mu  
kuzibikë nkotulu  
libuumbë.



Cilumbu cilandäkënë, cyabë cilumbu  
ci lubelukulu ci saba,  
bëkuluutu bë  
singangë-Nzaambi  
yimunë Sifalisyaaanu  
bëyeendë babooso  
fë cimweekë ke  
Pilaatë i bisë  
tubë : . . .



... « A fumu, beeso twatandekënë ti  
citombikini ci muutu  
owo, abu wabë moonyi  
wutubë : "Fë m'busë  
bilumbu bi tatu,  
miinu yin'vulumukë. »



Baawu bisë kweendë mu ke luungë  
libuumbë : kukandikilë  
limanyi lilëbatë  
libuumbë i bisë  
tuulë biluungë.



Fë m'busë saba, lumiingu fë  
mëcyecyelu më bwiisi, Maali  
li Magëdaalë yi Maali limesi  
bëyeendë mu ke monë  
libuumbë.

Kuzimbukulabu, fisë  
ba lututumuku lu  
n'toto. Yaanzi yi  
Fumu yisë kulukë  
luyilu,

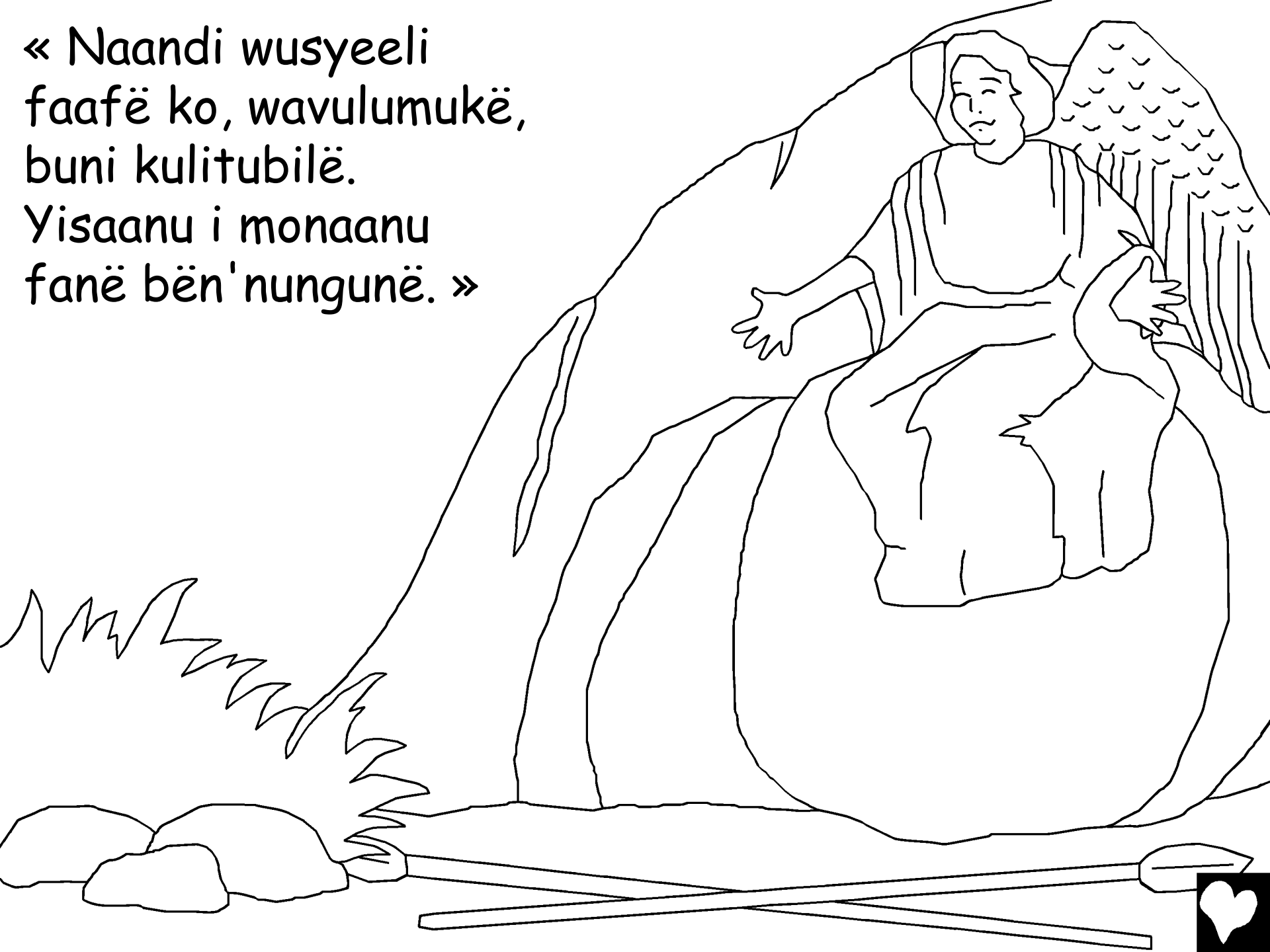
kukundubulë  
limanyi i wusë kalë  
fë yilu. Biluungë  
libuumbë kutekëtë  
mu boomë i bisë  
kotë mpaci.



Yaanzi wusë bulë mbeembu i  
kukaambë bëcyetu :  
« Nubacyaanu boomë ko.  
Cibilë miinu yizabisi ti  
lun'toombë Yeesu,  
wunë bëbaandë fë  
kuluusu. »

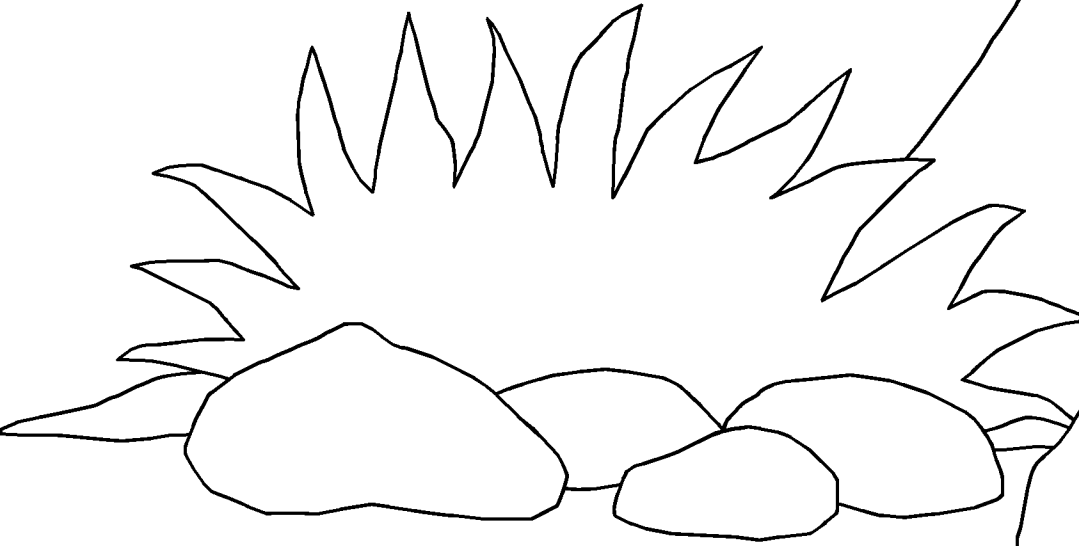


« Naandi wusyeeli  
faafë ko, wavulumukë,  
buni kulitubilë.  
Yisaanu i monaanu  
fanë bën'nungunë. »




Baawu bisë sundilë kwakënë yi libuumbë,  
aku boomë, aku yi liyaanji linenë i  
bisë kumbelälë ntiinu mu kunatë  
cikuumbu ke bilaanzi bi Yeesu.

Kuzimbukulabu, Yeesu  
kubëdyengënë i wusë tubë :  
« Bwekaanu. » Baawu bisë  
belëmë mu kusiimbë maalu



maandi i kun'kuundë.





---

Kumanoofu, Yeesu wusë monikë kuke likuumi  
cilaanzi cimweekë mu ntaangu bëlëkwambulilaangë.  
Naandyoso wusë bëseembë mu lukaambu Iwaawu lu  
ciminu i mu mitimaawu yikafëkënë ke baatu bo  
bëm'monë yi moonyi fë mbusë Iuvulumuku Iwaandi.  
Bunë kwamani mu kubëkambilë katyoobo, Fumu  
Yeesu wusë kweendë ku mëyilu i wusë vwaandë ku  
mëbakëlë më Nzaambi.



Cibilë Nzaambi wuzolë buloongo  
n'viipë, wuvaanë mwanaandi  
mweekë vwiili mu kuba wunë  
wun'ta lyaanë mu naandi wuleembu  
kunyambëkënë kasi wubakë  
luziingu lu sakë yi sakë.



Loomë 3:23 bakë booso bësumukë i baawu bakwakënë fë bumpumu bu Nzaambi.

Loomë 6:23 Cibilë lifutë lin'vaanë lisumu mati lufwa. Kasi likabu lin'vaanë Nzaambi libuunë, mati luziingu lu sakë yi sakë mu lubundunu lwiitu yimunë Kliistu Yeesu Fumwiitu.

Ebele 9:27 Wosuku muutu lumoonyi wuvangunu mu kufwa vyaasi mweekë i wufundusu ke Nzaambi.

Efeesë 2:8,9 Mati mu cibilë ci muulë wu Nzaambi mwaawu beeno luvukilë, mu mëkanë më ciminu. Luvukulu be loolo lusye fuminë ke beeno ko, kasi lwaawu likabu li Nzaambi. Lyaawu lisyë luveewu ko mu mëngolo luvangisi i bwaawu muutu ve wum'podi kuyituunvi.



Loomë 10:9,10 Ningë ti mu munwaaku wulë mu kusioninë  
fëke bakë booso ti Yeesu wuli Fumu i ningë njeeyi wun'ta  
lyaanë mu n'timaaku wooso ti Nzaambi wun'vulumunë mu  
bëfwa, njeeyi wun'vuukë. Cibilë mu n'timë, mwaawu  
bëkun'teelë maanë i Nzaambi wun'vangisyaangë  
kusulëmë muutu wo wacikunë, mati mu munu tun'sisiminë  
i Nzaambi wun'vuuci wunë wun'vangilë kati obo.

Za 3:16,17 Cibilë Nzaambi wuzolë buloongo n'viipë,  
wuvaanë mwanaandi mweekë wwiili mu kuba wunë wun'ta  
lyaanë mu naandi wuleembu kunyambëkënë kasi wubakë  
luziingu lu sakë yi sakë. Nzaambi sye filë mwanaandi mu  
buloongo ko mu kubufundisi, kasi mu  
kubuvuuci mu naandi.



1 Za 5:11-13 Talaanu cimbaanji aci : Nzaambi watuvaanë luziingu lu sakë yi sakë i luziingu beenë luveewu mu Mwanaandi. Wunë wuke yi Mwaanë ke yi luziingu, wunë wukaambu Mwaanë Nzaambi, wukeeli yi luziingu ko. Miinu yalusonikinë bwiinji luzaabë ti beeno lwabakë luziingu lu sakë yi sakë, beeno lwata maanë mu lizinë li Mwaanë Nzaambi.



Matye 26-28; Liikë 22-24; Za 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Vili Civili NT (vif) © 2019, Wycliffe Bible Translators,  
Inc. and © Alliance Biblique du Congo. All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2987/MAT.1.NTVIL>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

